



Dossier du BHI No. S3/8151/CHRIS

LETTRE CIRCULAIRE 45/2008  
5 mai 2008

**NOUVELLE EDITION DE LA PUBLICATION S-65 DE L'OHI**  
*Guide de production des ENC*

- Références:
- a) Lettre circulaire 108/2007 en date du 21 novembre – *Cohérence des ENC – S-65*
  - b) Lettre circulaire 11/2007 en date du 30 janvier– *10<sup>e</sup> réunion WEND et 2e Forum du Groupe d'intérêt des ECDIS*
  - c) Lettre circulaire 85/2005 en date du 31 août– *Révision des principes WEND*
  - d) Lettre circulaire 91/2004 en date du 23 décembre – *Guide de production des ENC– Publication S-65 de l'OHI, Edition 1.0*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1 La lettre mentionnée en référence a) a établi que la 19<sup>e</sup> réunion du CHRIS (Rotterdam, Pays-Bas, novembre 2007) avait approuvé la version révisée des "*Recommandations pour un codage cohérent des ENC* » et a convenu que celles-ci seront annexées à la S-65 « *Guide de production des ENC* », dans le cadre d'une nouvelle édition de cette publication de l'OHI.

2 Une nouvelle édition 1.1 de la S-65 est maintenant prête, qui incorpore, en tant qu'Annexe A les "*Recommandations pour un codage cohérent des ENC* " approuvées. La nouvelle édition inclut également les changements apportés aux principes WEND – Résolution technique de l'OHI K2.19 – depuis l'édition précédente [voir références b) et c) ].

3 L'édition 1.1 de la S-65, en date d'avril 2008, qui remplace l'édition 1.0 annoncée en référence d), est disponible sur le site web de l'OHI ([www.iho.int](http://www.iho.int) > Publications > Download List). Les versions française et espagnole sont en cours d'élaboration et seront postées sur le site web de l'OHI dès qu'elles seront prêtes.

4 Le Comité de direction exprime sa reconnaissance au SH du RU, tout particulièrement à M. Richard Carpenter, pour son précieux concours lors de la préparation de cette nouvelle édition.

5 Comme indiqué en référence a), le Comité CHRIS a reconnu que diverses initiatives régionales actuellement en cours étaient susceptibles d'améliorer plus avant les recommandations contenues dans cette nouvelle édition de la S-65.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Robert Ward".

Capitaine de vaisseau Robert WARD  
Directeur